

PIRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIX. évfolyam,
5570. szám

4 oldal,
20 bani

Vasárnap,
1963.
február 3.

A Központi Statisztikai Igazgatóság KÖZLEMÉNYE

a Román Népköztársaság 1962. évi állami tervének teljesítéséről

Az 1962-es esztendőben — a mellyel lezárul a hatéves terv első fele — a dolgozók új és jelentős sikereket értek el a szocializmus építésének kiteljesítésében a Román Népköztársaságban.

I. Ipar

Az ipar 1962. évi össztermelési tervét 101,9 százalékkal, az árutermelési tervet pedig 101,5 százalékkal teljesítették.

Minisztériumok, központi gaz-

dasági szervezetek és néptanácsi iparvállalatok szerint az ipari össztermelési tervet a következő arányban valósították meg:

	Az 1962. évi terv teljesítése százalékokban
Bánya- és Villamosenergiaipari Minisztérium	101,2
Kőolaj- és Vegyipari Minisztérium	100,2
Fém- és Gépgyártóipari Minisztérium	100,4
Építőipari Minisztérium (iparvállalatok)	100,0
Erdőgazdálkodási Minisztérium	108,3
Könnypipari Minisztérium	102,9
Élelmiszeripari Minisztérium	101,1
A Közlekedésszolgálat és Távközlési Minisztérium iparvállalatai	110,7
A Mezőgazdasági Főtanács ipari egységei (a javítóüzemek trösztje stb.)	113,0
A Művelődés- és Művészetiügyi Állami Bizottság ipari egységei (a nyomdaipari tröszt)	105,5
A néptanácsok iparvállalatai	111,4
A Kisipari Termelőszövetkezetek Központi Szövetsége	101,9

Az ipari össztermelés 1961-hez viszonyítva 14,7 százalékkal, a termelőszövetkezetek termelése 17,5 százalékkal, a fogyasztási cikkek termelése pedig 10,2 százalékkal növekedett.

Jelentősen növekedett a globális termelés az ipar döntő ágában: a gépgyártó és fémfeldolgozó iparban 19 százalékkal, a vegyiparban 24 százalékkal, a villamos és hőenergia iparban 23 százalékkal, a fémiparban 11 százalékkal, az építőanyag iparban 18,5 százalékkal.

Főként annak köszönhetően, hogy jobban értékesítették a kőolajat és a faanyagot, a kőolajfeldolgozó ipar össztermelése 21,5 százalékkal, a fémfeldolgozó ipar össztermelése pedig 17 százalékkal növekedett.

Az 1960–1962-es időszakban az ipari össztermelés 55 százalékkal növekedett 15,8 százalékos átlagos évi növekedési ütemmel a III. pártkongresszus irányelveiben előirányzott mintegy 13 százalékkal szemben.

Az 1960–1962-es években a termelőszövetkezetek termelése évenként átlagban 16,8 százalékkal növekedett az egész hatéves terv idejére előirányzott mintegy 14 százalékos átlagos évi ütemmel szemben: a gépgyártó és fémfeldolgozó ipar termelése átlagban 20 százalékkal, a vegyipar, papír- és cellulózipar termelése pedig 23 százalékkal

növekedett a több mint 14 százalékos, illetőleg 22 százalékos előiránnyal szemben. A fémipar termelésének átlagos évi növekedési üteme 20 százalékal volt.

Ugyanezen időszakban a fogyasztási javak termelésének átlagos évi növekedési üteme 14,1 százalékal volt a III. pártkongresszus irányelveiben előirányzott 12,2 százalékkal szemben.

Az 1962. évi tervet túlteljesítették az ipari termékek többségénél, mint: villamosenergia, szén, kőolaj, benzin, petróleumok, gázolaj, ásványolajok, kohókész, könnyű hengereltárú, lemez, acélszelepek, golyóscsapágyak, villanymotorok, villamos transzformátorok, tehervagonok, autóbuszok, traktorok, vontatott gabonaraatók, gépi vontatású gabonavetők, fakitermelő és feldolgozó felszerelések, kalcinált szóda, marószóda, kénsav és foszfátos műtrágyák, szerves festőanyagok, detergensek, fűrészár, préselt falemez, gyapjú-, gyapjú- és selyemkémek, kötöttárak, szövetkonfekciók, lábbeli, butor, rádiókészülékek, televíziós készülékek, villamos hűtőszekrények, varrógépek, gázüzemű hűtőgázbutélikák, hűtőszekrények, hal, vaj, cukor és egyéb.

A fő termékek termelésében 1962-ben a következő eredményeket érték el:

	Mértékegység	Abszolút számok	1961. évi tényleges termeléshez viszonyítva
Nyersvas	ezer tonna	1511	137
Acél	ezer tonna	2451	115
Tömör hengerelt készárú	ezer tonna	1667	110
Acélszék	ezer tonna	456	114
Kohókész	ezer tonna	1119	119
Vasérc	ezer tonna	1742	100,3
Kitermelt nyersszén	ezer tonna	9589	110
Kitermelt kőolaj	ezer tonna	11.864	102
Fehér kőolaj termékek	ezer tonna	6545	99,8*
Ásványolajok	ezer tonna	346	96*
Földgáz	millió m ³	8837	123
Villamos energia	millió KWh	10.068	116
Fémforgácsoló szerszámok	darab	5902	111
Belső égésű motorok	ezer lóerő	478	142
Villamos motorok	ezer KW	900	127
Villamos transzformátorok	ezer Kva	3058	139
Fűtő berendezések	darab	138	147
Kőolaj feldolgozó technológiai felszerelések	tonna	13.499	159
Vegyipari technológiai felszerelések	tonna	41.146	141
Cementgyártó technológiai felszerelések	tonna	14.246	107
Kohászati ipari és öntődei technológiai felszerelések	tonna	27.837	101
Rendes nyomtáru tehervagonok	darab	5639	93
2100 lóerős Diesel-villanymozdonyok	darab	35	**)
Gépjárművek	darab	15.004	101
Golyóscsapágyak	ezer darab	7244	131
Traktorok	darab	21.500	108
Vontatott gabonaraató kombájnok	darab	5810	95
Traktorok	darab	16.434	110
Kalcinált szóda	ezer tonna	289	121
Marószóda	ezer tonna	160	120
Kénsav	ezer tonna	326	131

	Mértékegység	Abszolút számok	1961. évi tényleges termeléshez viszonyítva
Műtrágya (100 százalékos hatóanyag)	ezer tonna	131	151
Szerves festőanyagok	tonna	4955	119
Püstkéte	tonna	29.521	104
Detergensek	tonna	9990	134
Műrostok és műfonalak	tonna	1649	102
Műanyagok és műgyanták	tonna	24.634	138
Autó traktor-repülőgép gumilabroncsok	ezer darab	550	149
Cellulóz	ezer tonna	153	134
Papír	ezer tonna	159	109
Cement	ezer tonna	3489	105
Falépítő anyagok (szabványtéglaiban számítva)	millió darab	1064	126
Táblaléveg (2 mm vastagságban számítva)	ezer m ²	20.767	113
Fűrészáru	ezer m ³	4289	103
Enyvezetilemez	ezer m ²	134	142
Préselt forgácslemez	tonna	67.088	178
Farostlemez	tonna	24.292	***)
Fabutor	millió lej	1878	125
Pamutkelme	millió m ²	296	105
Gyapjúkelme	millió m ²	34	90
Selyem- és műfonalkelme	millió m ²	29,5	101
Köztáru	millió darab	54	97
Konfekcióáru	millió lej	5199	106
Lábbeli	ezer pár	32.391	104
ebből:			
— bőrlábbeli	ezer pár	21.040	106
Rádiókészülékek	ezer darab	251	119
Televíziós készülékek	darab	41.425	279
Villamos hűtőszekrények	darab	46.022	153
Háztartási villamos mosógépek	darab	76.948	110
Gázüzeműek	ezer darab	166	109
Kerékpárok	ezer darab	267	99
Háztartási varrógépek	darab	74.416	120
Hus (szalonna nélkül)	ezer tonna	297	112
Husfeldolgozó termékek	ezer tonna	62	114
Huskonservek	ezer tonna	12	123
Zöldségkonservek	ezer tonna	53	123
Gyümölcskonservek	ezer tonna	57	116
Hal	ezer tonna	30	116
Pogácsázásra szánt tej (beleértve a tejport is)	ezer hl	2068	119
Turófelék	tonna	45.557	111
Vaj	tonna	14.580	102
Rtölaj	ezer tonna	162	130
Cukor	ezer tonna	342	81

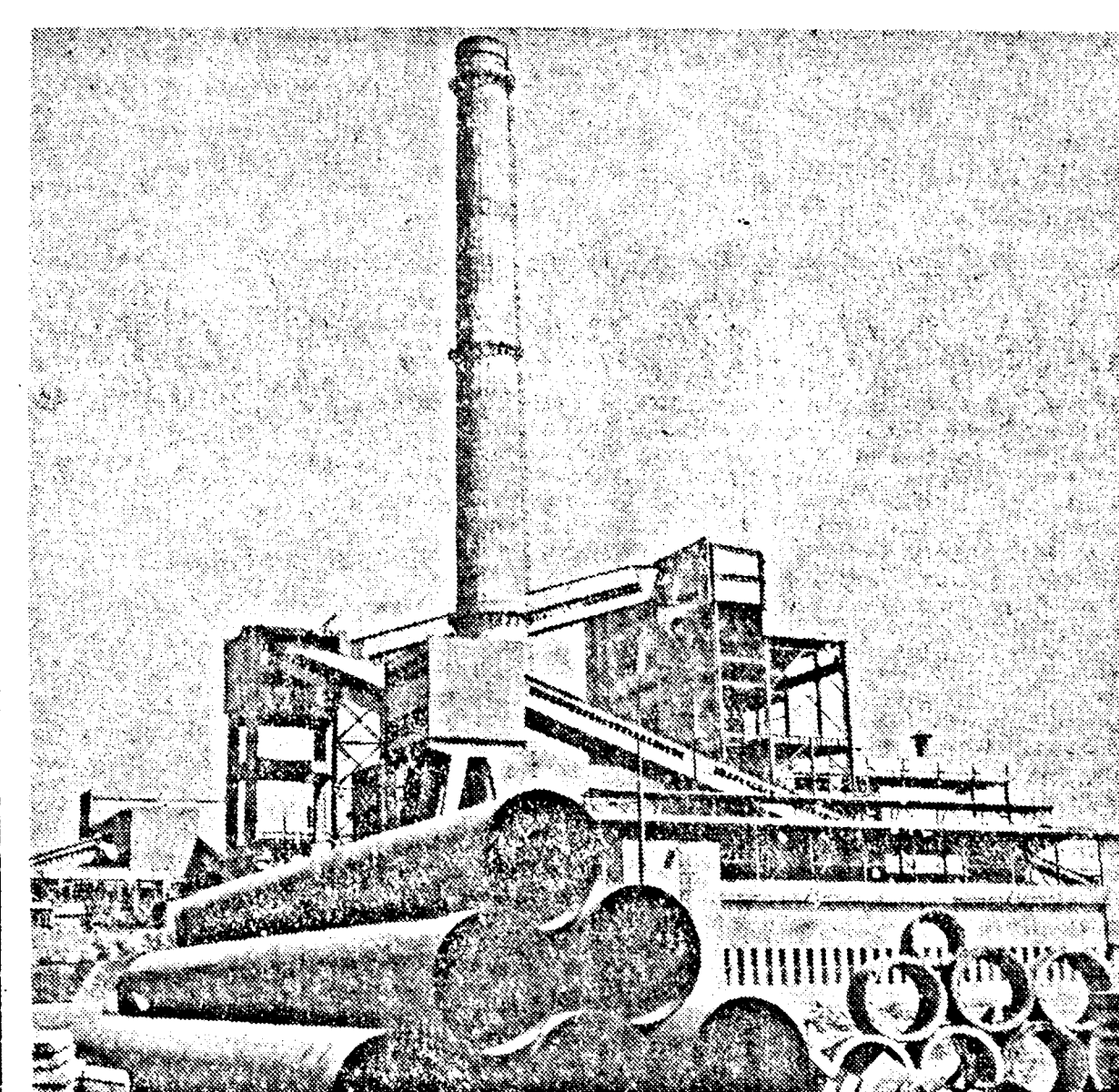
*) Az 1962. évi tervet túlteljesítették. Nagyobb mennyiségű kiváló minőségű választékot gyártottunk (magas oktán-számú benzint, hídrolinált gázolajat, benzolszármazékot stb.)

**) 1961-ben 8 darabot termeltünk.

***) 1962-ben termeltünk először.

1962 folyamán folytatódott a termelés minőségének megjavítására, a magas műszaki tulajdonságú termékek gyártásának, amelyeknek paramétereik magasabbak az előző években gyártottakénál; elkészítettük a népi választékának bővítésére irányuló akciót.

(Folytatása a 3-ik oldalon)



Tavaly nyáron épült fel a resicai Kohászati Kombínat egyik fontos egysége — az aglomerátum-gyár.

Képviselőválasztások előtt



Ungureanu Cornel elvtársat jól ismerik Pécskán. Ez érhető is, hiszen minden közérdekű akcióban személyes példamutatással járt az élen. Mint a Dózsa György kollektív gazdaság tagja szorgalmas munkálkodik a gazdaság szüntelen erősítéséért, fejlesztéséért. De legjobban a 33. számú választókerület lakosai ismerik Ungurean elvtársat, akiket az elmúlt két évben méltóképpen képviselt a községi néptanácsban. Eppen ezért ismét jelöltnek javasolták a kerület lakosai.



Stocu Nevenat mindenki ismeri Torna községben, úgy is, mint a nőtársaság elnöke, úgy is, mint a helybeli kollektív gazdaság szorgalmas tagját. Stocu elvtárs az az ember, aki öntudattal, áldozatkészséggel, kiemelkedő akcióképességgel, meggyőző erővel, Ennek egyik bizonyítéka az is, hogy a tornai 12-es számú választókerület lakosai őt jelölték képviselőnek a március 3-1 néptanácsi képviselőválasztásokra. Tudták, hogy nem csalatkoznak benne, hiszen eddig is dicsőre méltóan tett eleget képviselői feladatainak.



Gyenge István elvtárs, a tornai kollektív gazdaság pártalapszervezetének titkára De nemcsak ebben a minőségében, hanem mint néptanácsi képviselő is igen népszerű a községben. Leleklímerelesen meghallgatja választókerület lakosainak közszépítőre vonatkozó javaslatait s igyekszik oda hatni, hogy azok maradéktalanul meg is valósuljanak. Ezért tornai község dolgozó örömmel fordulnak hozzá. A közelmúltban lezajlott jelölő gyűlésen bizalommal javasolták a tornai választók Gyenge István elvtársat a 6-os számú választókerület néptanácsi képviselőjelöltjéül.

Ütemesen dolgoztak

Január 31-én, az 1963-as esztendő első hónapjának utolsó napján a Szerszámgépgyár szorgalmas munkaközössége bizsken jelenthette, hogy maradéktalanul valóra váltak a havi tervelőirányzatok.

Amikor e szép munkasikeréről írunk ne feledkezzünk meg arról, hogy ez nem hűvögi hajrá eredménye. Az üzem dolgozó napról-napra, dekádról-dekádra ütemesen teljesítették a mennyiségi feladatokat. S ez perze kedvező kihatással volt a termékek minőségére is.

Erdemes megemlíteni néhány szemléltető szám adatot. Az első dekádban az össztermelési terv 35,7 százalékkal, az árutermelési 35,87 százalékkal, míg a választékterv 33,33 százalékkal valósult meg. A második dekádban is jól dolgoztak. Ezt bizonyítják az összesített eredmények. 20 nap alatt az össztermelési előirányzatot 70,19 százalékkal, az árutermelési és választéktervet 69,26, illetve 66,67 százalékkal teljesítették.

Hogyan sikerült ilyen szép eredményeket elérniük már az év első hónapjában a szerszámgépek építőinek? Ez nem titok. A körültekintő munkaszervezés, a különböző részlegek közötti együttműködés szorosabbá fűzése, megerősítése tette lehetővé a sikert. Összinté dicsőreket illeti az üzem egész munkaközösségét mindezt.

Rádió-relé vonal Moszkva és Bukarest között

Moszkva és Bukarest között új rádió-relé vonalat építettek és helyeztek üzembe. A vonal a Szovjetunió és a Román Népköztársaság híradástechnikai dolgozóinak közös erőfeszítésével épült, s a szovjet vállalatokban készült korszerű elektronikus műszaki berendezéssel van felszerelve.

A bukaresti televízió-stúdió január 31-én a szovjet televízió próbaadását, Moszkva pedig a román televízió próbaadását fogja.

Lykkeppen gyakorlatilag lehetővé vált a román televízió bekapcsolása az Interzóna-rendszerbe, amelyben a Szovjetunió, a Lengyel NK, a Magyar NK, a Német DK és a Csehszlovák SZK vesznek részt.

Ugyanakkor televízió összeköttetés létezik Szófia és Bukarest között.

(Agerpres)

Legújabb események hírek jelentések események

Téli vasárnap a kulturoththonokban

A téli napok élénkebb kultúréletet hoznak a városkerületi és falusi kulturoththonok számára. A mai téli vasárnap is ezt a ténnyt igazolja. A kerületi és a városkerületi kulturoththonok mindegyikében rendeznek kulturothadást. A kilenc városkerületi és közeli kulturoththon-

ban tehát vidám lesz az élet ma délután. Hat színpadon a közeli iskolák diákjai lépnek fel, másik három kulturoththonban az Állami Színház és az Állami Filharmónia tagjai, illetve a Népi Művészeti Iskola növendékei szórakoztatják majd az érdeklődőket.

A városból más együttesek is biztosítanak szórakozási lehetőséget a falusi dolgozóknak. A December 30. üzemek, az Artex és a Vremuri Noi szövetkezetek egyesített kulturregviítése, az ipari cikkeket árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet, valamint a városi néptanács és tanügyi szakszervezet ugyancsak egyesített műkedvelő gárdája is vidékre rándul ezen a vasárnapon.

Bútorok-rendelésre

A közelmúltban arról értesültünk, hogy a Vremuri Noi termelőszövetkezetben régi stílusú bútorokból átalakítással, módosítással újat varázsolnak. A szövetkezet Március 6. utcai beutató termében nemrég láthattunk egy ilyen valósággal újívarázsolott reneszánsz stílusú szobaberendezést.

Azt is megtudtuk, hogy továbbra is jelentős számú megrendelésnek tesznek eleget. Jelenleg három teljesen új típusú kombinált-szoba berendezés előállításán dolgoznak, a 2-es számú asztalosműhelyben. Mindhárom típus teljesen különböző és első ízben készítik a szövetkezetben.

A pécskai könyvtárban

Ezeket a téli napokon élénkebb az élet a pécskai községi könyvtárban. Könyvtárművelő előadások, irodalmi estek, mese-órák és más akciók teszik változatosabbá a könyvtár téli életrendjét. Ilyen körülmények között nem is csoda ha állandóan növekszik az olvasók száma. A Cheveresan Elisabeta vezette 12.726 kötetes könyvtárnak 2011 olvasója volt az elmúlt év folyamán. A könyvtár látogatottsága — a kimutatások tanúbizonysága szerint — 12.318 könyvet olvastak el. Minden olvasószínltség szerint ez a szám 1963 végén lényegesen nagyobb lesz.

Külföldről

MOSZKVA. N. Sz. Hruscsov, az SzKP Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke február elsején a Kreml Nagy Palotájában ebédet adott Antonin Novotny, a Csehszlovák Kommunista Párt KB első titkára, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke tiszteletére.

SZÓFIA. Február 1-én aláírták az 1963–1964-re szóló bolgár-olasz kulturális, tudományos, műszaki és oktatási csereprogramot. A program előirányozza a két ország kulturális értékeinek széleskörű kihasználását.

ATHÉN. A görög kormány február 1-én a képviselőházban szavazás alá bocsátotta az 1963-as költségvetést. A Franco Presse a költségvetést kommentálva hangsúlyozta, hogy 1962-höz képest 25 százalékkal növekednek a katonai kiadások.

CAPETOWN. A Ghánai Hírnököksg jelenti, hogy lord B. Russell, az ismert angol filozófus február elsején Capetownba érkezett. Russell egy hónapig marad a Dél-Afriai Köztársaságban, és tanulmányozni fogja az ország politikai helyzetét.

MŰVELŐDÉSI ÉS SZAKSZERVEZETEK MŰVELŐDÉSE

Ştefan Luchian

(1868—1916)

ta e súlyos betegség elhatalmasodását. Az est követő 15 év már a halállal való küzdelem időszaka, mely 1916 június 29-án ért véget. Élete utolsó éveiben, mikor már kezei is megdőltek, újabb köteteket írtak, és úgy folytatta alkotó tevékenységét. Ezek a körülmé-

és függetleneknek nyilvánított magunkat... A művészetnek szabadnak és függetlennek kell lennie a művész csak tudásán és alkotásán keresztül érvényesülhet... A mi kapunk társat mindenki előtt... A hivatalos művészetet ellentétben mi a független művészetet képviseljük — mondotta a kiáltvány, melyet Luchian irányításával szerkesztettek. A művészek ezek a ténykedések, valamint kiállított műveinek haladó állásfoglalása — a hivatalos körök ellenszenvét váltotta ki.

Életműve korát halála ellenére is igen gazdag. 1905-ben festette a „Kukorica-ösztés” című képet, amely megdöbbentő erővel tárja fel a földesurak által kizsákmányolt szegény parasztok akkori életviszonyait, munkakörülményeit. A képen az éhségtől elcsigázott szegény parasztok tömege elevenedik meg, akik a földesur terméstől roskadozó telt homborját fele tartanak, hogy ott kevés kukoricáért eladják jövő nyári munkájukat. Munkája különleges értékkel bír festészetünk történetében, mivel általa első ízben elevenedik meg benne a román dolgozó paraszt kegyetlen sorsa, s első alkalommal szerepel az éhgyomri, kizsákmányolt nép, mint a festmény fő téma.

Az 1907-es parasztmozgalmak leverésének szörnyűségeit és fegyelmezítő tanulságait egész ciklusban mutatja be a művész, így például „1907”, „1907 vége” stb. Művészetének mély realista ábrázolásáról tanuszkodnak városlépek és városi figurák, melyek a külvárosok lakóinak nyomorúságát és életét tükrözik. „Mi festők a szemünkkel lá-

tunk, de a szívünkkel dolgozunk” — vallotta Luchian és valóban erről a nézetéről tanuszkodnak hátramaradt munkái is. Modelljeit, akiket a szegény néprétegekből választotta ki, szeretettel és megértéssel mintázta. Erről tanuszkodnak „Saffa virágárusnő”, a „Kereszt”, „Az öreg regős”, a „Szénegéző”, a „Csavargó” és más munkái. A királyi család, valamint az uralkodó osztály megrendeléseit visszautasította, ezzel is bizonyítva állásfoglalását.

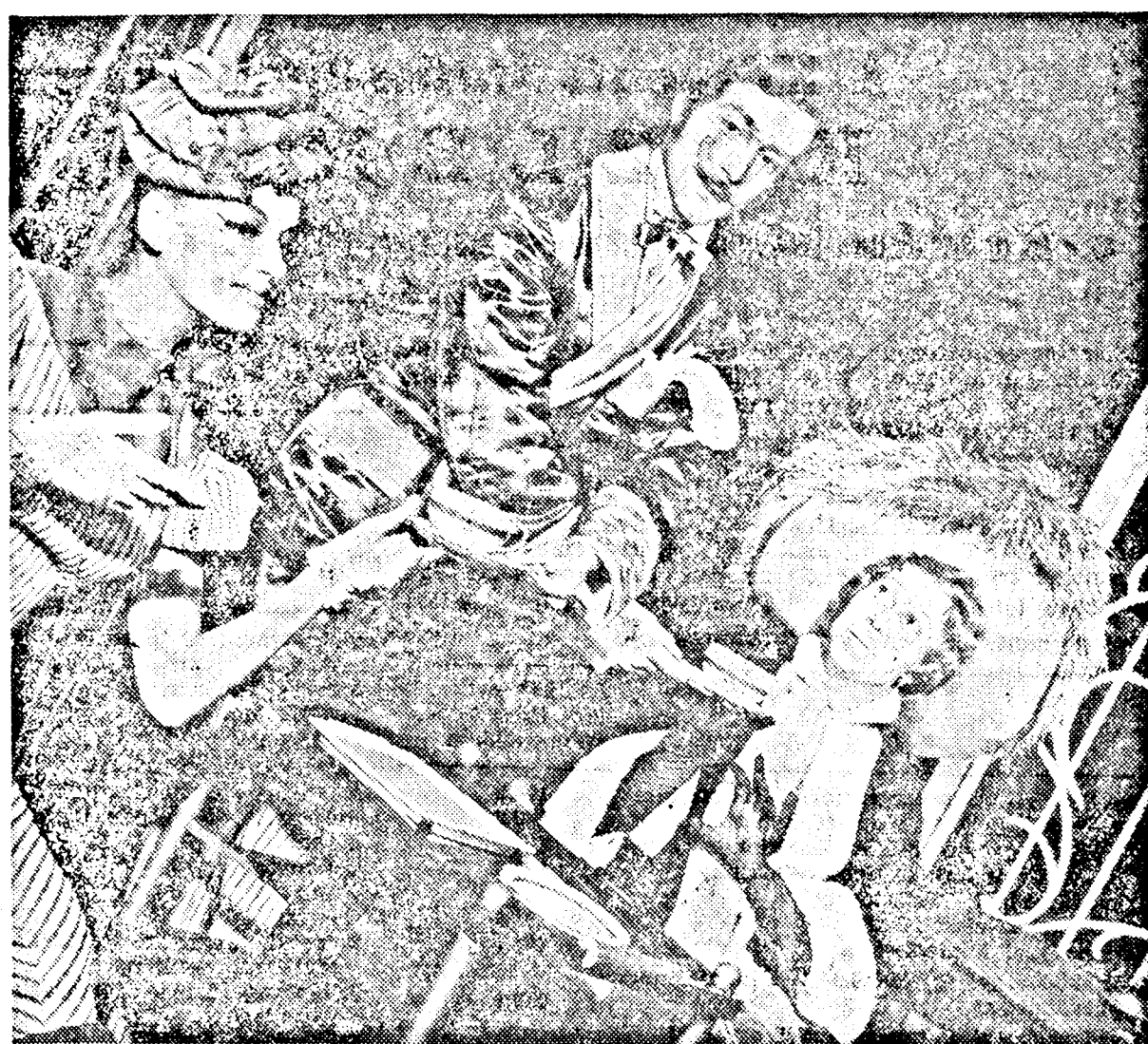
Lehetőségeit a tájképet a természet mélyes szereteiről tanuszkodnak. „A természet — mondja a festő — nem kell utánmozni, sem másolni — meg kell azt érteni... A természet tanácsot ad, ha értesz ahhoz, hogy észrevedd”. — S a művész értett hozzá. Betegségeitől elgyötört teste és szomorú lelke a természet szépségeiben kereste a megnyugvást. Dolgozott anélkül, hogy alkotóereje és az élet iránti szeretete megtört volna. Brebu és Moineşti vidékén készült képei — nevét a legnagyobb kloristák közé iktatták.

Életének utolsó éveiben témáit főleg a virágok köréből merítette. Színpompás virágképeiben kifejezésre jutott mindaz a harmónia és szépségszeretet, mely a művész lelkivilágában rejtett.

A művész mélyes humanizmusával, nagyra értékelte a művészi adottságával a hazai képzőművészet kimagasló alakjai közé tartozik. Mindössze 48 éves volt, amikor az ecset — amely annyi szépség megteremtésében segédkezett szentáldozatának — végleg kihullott. Stefan Luchian kezéből. A művész meghalt, de művei élnek és hirdetik e nagy klorista művészet halhatatlanságát.

F. I.

Bemutató az aradi Állami Színházban



Szorgalmas előkészületek után tegnap, szombaton került sor az aradi Állami Színház együttesének újabb bemutatására. Ezúttal tsmét Oscar Wilde darabot láthat az aradi kö-

zönség a Bunbury-t (Ce înseamnă să fii onest). A neves angol szerző az angol arisztokrácia társadalmi és erkölcsi elítélését teszi nevéssé ebben a művében.

A VII. országos kultúrverseny küszöbén

Városléte megkezdődtek az előkészületek a műkedvelők VII. országos kultúrversenyére. Ezzel a kérdéssel kapcsolatban a napokban felkerestük Sandici Gheorghe elvtársat, a Helyi Szakszervezeti Tanács kulturális osztályának felelőst, hogy felvilágosítást kérjünk tőle az előkészítő munkálatokról.

Az alábbiakban közöljük az ez-alkalommal feltett kérdéseket, valamint feleleteket:

KÉRDÉS: Mikor kezdődik a műkedvelők VII. országos kultúrversenye és meddig tart?

VALASZ: A verseny a jövő hónapban kezdődik és 1964 augusztus 23-án fejeződik be. Az első szakasz (vállalatok között) március 14-től 31-ig tart. Megjegyeznél kívánom, hogy a szakszervezetekkel, szövetkezetekkel, valamint a városunkhoz tartozó kultúrthozonokkal párhuzamosan ugyancsak jövő hónap 14-én kezdődik a falusi művelődési otthonok vetélkedése is.

KÉRDÉS: Kik vesznek részt a versenyben?

VALASZ: A színlétszámok kivételével valamennyi műkedvelő együttes részt vesz a versenyben. Ez idő szerint 28 szakszervezeti és 5 szövetkezeti kultúrversenyes nevezett be a versenybe, többek között 10 énekkar, 14 táncospart, 24 rigmusbrigád és más együttesek, ugymint fúvós, könnyű- és népi zenekarok, szőlősekkék, néptánc- és balettegyüttesek.

KÉRDÉS: Az elmúlt évben tartott VI. tartományi kultúrversenyeshez viszonyítva városunkban növekedett-e a műkedvelő együttesek száma?

1.241, Andrei Sagunán 841, Vintgán 710 falusi dolgozó tekintette meg, a filmelőadásokat. Ebben a hónapban több mint 50 filmnépszerű filmbemutatóra került sor, 25 rendezvényt tartottak kizárólag az ifjúság számára, ezenkívül 13 alkalommal filmismertetőt, 46-szor pedig előadást hallgathattak meg a közönség. A második szakaszban 12 mezőgazdasági dokumentum filmsorozatot vetítettek több mint 30 helységben s ezeken a nézők száma meghaladta a 12 ezret.

A falusi filmfesztivál körülmények megteremtésével elértek, hogy a második szakaszban is mind a normál, mind pedig a keskeny vetítőképpel rendelkező filmzsinorok teljesítőképessé váljanak: rajonunkban több mint 110.000 volt a mozilátogatók száma. A nézők növekvő táborára, a filmelőadások iránt mutatkozó fokozódó érdeklődés igazolja, hogy ez a művészeti ág is egyre nagyobb népszerűsége tesz szert a falusi dolgozók körében.

Martin Aurel tanár a rajoni művelődési és művészeti bizottság titkára



Ştefan Luchian:

KEREGTŐ

Brőkegek, melyeket követőnek hátrahagytak.

Gyermekévek részben szülőfalujában, a Botosani melletti Ştefanesti-ben, majd Bukarestben töltötte. Csaiáda katonapályára szánta, de 6 — szembeszé- gyes a szülői akaratával — 1881-ben beiratkozott a Szépművészeti Főiskolára. Ennek elvégzése után a müncheni, majd a párizsi Akadémia növendéke lett. Független, igazságkereső művész lelké nem tudott alkalmazkodni az Akadémia elavult tanításához s így inkább a muzeumokat és a lükettő művészeti élet igazságait választotta tanítómesterről.

1892-ben, édesanyja halála- kor végleges hasatért és letelepedett Bukarestben. Aktívan bekapcsolódott a hazai művészeti életbe és több köcs és egyéni kiállításokon szerepelt. Harminchárom éves korában paralizist kapott, de a gondos orvosi kezelés idejében megakadályoz-

nyek magyarázzák azt a mély drámaságot, melyet az „Egy mázó” című önarcképről (a román festészet egyik remekmű- véből) leolvashatunk.

Luchian művészetét az em- gertés, az igazságtalanság és elnyomás iránti kieléhetetlen gyűlölet és felháborodás jellemzi. A művész kitartó magatartása, alkotó tevékenységének mindvégig sajátos jellemvon- asai maradt. Erős egyénisége, de- csületessége nem tűrt semmilyen igazságtalanságot.

1896-ban kezdeményezésére megnyitották a „Független festők kiállítását”, mely nyit- takozás volt a művészeti életben akkoriban elhatalmasodott bur- kus és protekciós rendszerrel szemben.

„Szaktant akarunk a multtal

SERESTÉLY BELA

Elhervadnak a jégvirágok

Az ablakunk előtt a gömböskőm
Egy fakó, szürke kis veréb csipogta
Az új napra-ébredés vig dalát.
Az akác lombtalan. Zord február van.
En élvőtem a jól fűtött szobában
S az ablakon át néztem a kis madárt.

Borzas volt és kopott. Mint egy csavargó.
Tolla tépett és szerteszétlált.
Kint csipős volt a kora téli reggel,
Ő dideregve szökött szőlő-ágra,
Amíg én bent a kényelmes szobában
Betakaroztam jó kályhameleggel.

Az ímént keltem ki a puha ágyból,
Langy meleg még bennem bujdosol.
Az ő ágya?... Egy lombtalan faág.
Az ember fázik ebben a hidegben,
Ő zuzmarától, szélől meg se rezben,
Vigan csipogja reggeli dalát.

Mert elhervadnak majd a jégvirágok,
Miket a tél ablakunkra festett.
A hó helyett virágszirom fakad,
Es jön, mellem ibolyabokrétaival,
Madarak sereg, ünnepl dalával
A lombhulló, virágos tavasz.



Ştefan Luchian:

AZ ŐSZ

Véget ért a falusi filmfesztivál

A kulturális élet fejlődése ha- zánkban és a film jelentősége című és a helyi kultúrtho- zók és iskolák műkedvelő egy- üttesei művelési misort mu- tattak be.

Az elmúlt két hónap alatt igyekeztek vonzó és tanulságos tömegrendezvényeket tartani. Az emberek és vadállatok, Fel- támadás, Tűz a hegyekben, Bálid égből, Távoli partok és más filmek előtt Horán, Má- csán, Világoson, Szépfalun, Sá- gyon, Szécsányban, Ujzsimándon, Mondorlakon és még jó néhány községben összesen 112 tájéko- zatot tartottak. Emeltesse méltó az is, hogy 140 előadás hang- zott el, a többi között Hyen kérdéseiről: Az egész ország egy hatalmas építőtér, Egi felek és magyarázatok stb. Ezeken összesen 25.418 hallgató vett részt. Sok helyen tartottak film matinéit a fiatalok számára, a jelenlévők száma meghaladta az ötezt. Szimpozitumokra is sor került.

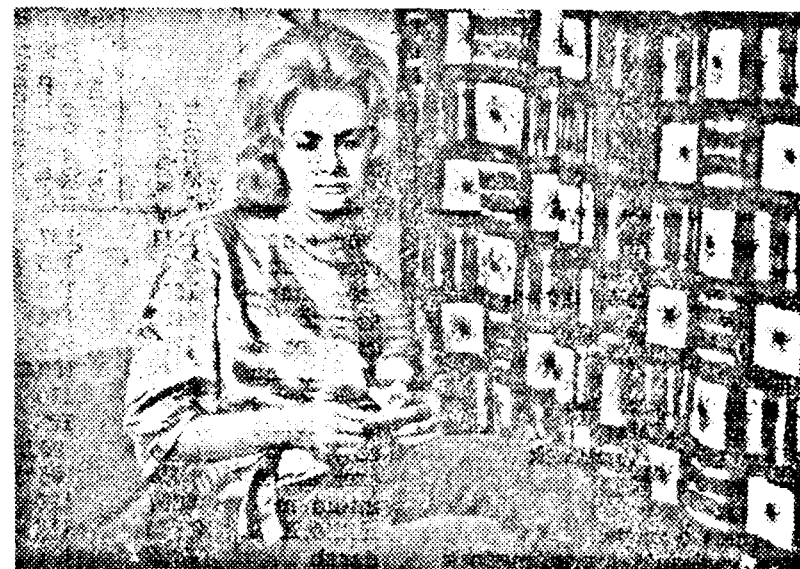
Külön említést érdemel az, hogy a rajoni mezőgazdasági tanácsal közös rendezésben a

vidéki mozikkban 10 dokumen- tum filmsorozatot mutattak be, amelyek értékes, hasznos tud- nivalókat közöltek a gabona-, zöldség- és iparfeny-termes- zéssel, az állattenyésztés- sel, a takarmányalap biztosítá- sával és más fontos kérdéssel kapcsolatban. Az említett film- mek vetítését rendszerint egy- bekapcsolták más hasonló ren- dezvényekkel, például agro-zoo- technikai előadásokkal, kérdé- seleket estékkel stb. Ime néhány érdekesebb előadás címe: A silőkukorica — értékes takar- mány; Az istállótrágya ésszerű felhasználása; A zöldségter- mesztés jelentős jövődelmi for- rás a kollektív gazdaságokban; A tejelő tehének tenyésztése és gazdasági jelentősége. Másán a Zöldségtermesztés című do- kumentum-filmet közel ezer kollektívista tekintette meg. Ha- sonló sikeres rendezvényre ke- rült sor Zimánduffalun, ahol agro-zootchnikai kérdésekkel kapcsolatos kérdéseket estét tartottak, amelyet dokumen- tum filmsorozat követett. A több, mint 400 főnyi nézősereg

olyan értékes kisfilmeket lát- hatott, mint Betegség megelő- zés a növények állatoknál. Több telet stb. Az említett 10 mező- gazdasági dokumentum filmso- rozatot több, mint 8.000 falusi dolgozó tekintette meg, főleg az agrotechnikai tanfolyamok hallgatói. Figyelemre méltó, hogy a falusi filmszínház első szakaszában 4.300 nézővel si- került teljesíteni a látoga- tottsági tervet. A mácsal, szent- mártóni, vingal, horial, szécsá- nyi filmszínház általában sok nézőt vonz, akadtak azonban olyan vidéki mozikk, mint az elunisi, magyarádi vagy mo- nostori, amelyek a hiányos nép- szerűsítő munka következtében nem teljesítették a látogatott- sági tervet. Ehhez hozzájárul az is, hogy az említett helysé- gekben a pártszervezetek és a kollektív gazdaságok vezetősé- ge nem tulajdonítottak kellő fontosságot e kérdésnek.

A második szakasz január 1. és 31. között zajlott le. Már az első két nap több, mint 10.000 nézőt jegyeztek be a kimutatá- sokba. Így például Majlátan

Te is felelős vagy



Az aradi származású Francisc Munteanu forgatókönyve a- lapján készült új hazai filmet vetítik a jövő héten váro- sunkban. A film cselekménye egy nagy ipari központban játszódik le, ahol a Mihai Bradhoz hasonló ifjú dolgozók részeseivé válnak a szocializmus építése nagyszerű művé- nek. A filmet Mircea Muresan rendezte, zenéjét pedig Du- mitru Capoianu szerezte.

Megalakult a Szakszervezetek Központi Tanácsának művelődési- és nevelésügyi bizottsága

Február 1-én tar- tották meg a Szak- szervezetek Közpön- ti Tanácsa művelő- dési- és nevelésügyi bizottságának ala- kuló ülését.

A művészeti és kulturális dolgozók- ból, szakszerveze- ti és más tömegszer-

zeti aktivistákból ál- ló bizottság segíté- gere lesz az SzKT- nek a szakszerve- tek, kulturális-nevelő- tömegmunkájának irányításában, a- mely tevékenység célja az állami terv teljesítésére mozgó-

sítani a dolgozókat s emelni politikai, műszaki-szakmai és általános művelé- si színvonalukat. Az alakuló ülésen a bizottság megál- lította első negye- évi munkatervét. (Agerpres)

Ünnepi gyűlés Volgográdban a német-fasiszta csapatok volgai szétzúzásának 20. évfordulója alkalmából

VOLGOGRÁD. (Agerpres). A volgoigrádi Drámai Színház február 1-én ünnepi gyűlést rendeztek a német-fasiszta csapatok volgai szétzúzásának 20. évfordulója alkalmából. Az ünnepségen jelen voltak ok szovjet város küldöttei. Beszédet mondott Csujkov narsall, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének helyettese. Minden erkölcsi jogunk megvan ahhoz, — mondotta többek között — hogy innen, a városból így szóljunk minlenkhez Nyugaton és Keleten: Emberek, lássátok, mire képes a népi népünk és akkor megadjátok, hogy miért harcolunk mi a hősi volgai útközben, milyen eszmé nevében küzdöttünk és teljesítettük — örökönk nem kímélve — történelmi hivatásunkat. Jeremenko, a Szovjetunió narsallja elmondotta, hogy a volgai csatában az ellenségnek mintegy 1.500.000 katonája és

Életünk a KÜLPOLITIKÁBAN

A tudományt és a technikát állítsák az ember szolgálatába

A Nemzetek Palotája kiemelték Gent teli tájképeiből. A háború előtti éreztetéseket és sok más nagyontosságú találkozókat a tanuló most arra kéri, hogy hajlékot nyújtson az érkezőknek, amely a tudomány és technika fejlődését szolgálja. A Leman-ó melletti városban, amely hozzá van szokva ahhoz, hogy a kibővített érkeztetéseket színhelyül kezeljen az első küldöttek. A városba 100 ország képviselőit várják. Képviseletük magukat gazdaságilag fejlett országok és számos nemrég felszabadult új állam is, amelynek gazdasága csak most van fejlődésben.

A világ valamennyi kontinenséről érkezett küldöttek, az államok siető és elfoglalt diplomáták, — sokan közülük szimpózium népszerűségben — az Egyesült Nemzetek Palotájában s az egész városban lázasan folyó előkészületek — mind-mind arról tanúskodnak, hogy széleskörű nemzetközi esemény készül. A világ minden részéről érkezett küldöttek, az államok siető és elfoglalt diplomáták, — sokan közülük szimpózium népszerűségben — az Egyesült Nemzetek Palotájában s az egész városban lázasan folyó előkészületek — mind-mind arról tanúskodnak, hogy széleskörű nemzetközi esemény készül.

Az összesereglett újságírók számára pénteken délután sajtótájékoztatót rendeztek. Az érkezőknek Manekel Sanchang Thacker, az indiai tudományos és ipari kutatók tanácsának vezérigazgatója, akit a konferencia elnökevé jelölték ki, dr. Carlos Chagas, a konferencia főtitkára, Philippe de Seynes, az ENSZ főtitkár-helyettese, az ENSZ gazdasági és szociális kérdésekkel foglalkozó ügyosztályának vezetője tájékoztatta az újságírókat a konferencia megszervezéséről és előkészületeiről.

A tudomány és a technika a fejlődő országok és területek érdekében történő felhasználásával foglalkozó érdekeket, az ENSZ politikai tanácsadó bizottsága javasolta, az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának 32. ülésén. Az érkezők 1963 február 4-re való összehívását, az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsa 1961 augusztus 3-1 ülésén határozta el.

Részt vesznek az Egyesült Nemzetek tagállamai, az ENSZ szakintézményei, valamint egyes érdekelt kormányok és nem kormányzati szervezetek. A három vezető személyiség nyilatkozatában kifejtette, hogy

Nagygyűlés Münchenben „NE ENGEDJÉK MEG 1933 MEGISMÉTLŐDÉSÉT”

BERLIN (Agerpres). „Ne engedjék meg 1933 megismétlődését” ezzel a jelszóval tartott Münchenben nagygyűlést a Náciizmus Utódzótársaságok Szövetsége. Amint az ADN hírlapírónak közli, a különböző politikai pártok, szakszervezetek és diákszervezetek képviselői a nagygyűlésen több, mint 1000 antifasiszta vett részt. A nagygyűlés résztvevői a nyugatnémet Bundestag összes csoportjához intézett felhívásokban mélyreható aggodalmukat fejezik ki a nyugatnémet események alakulása fölött.

Szergej Romanovszkij: A szerződés aláírása óta eltelt 15 esztendőben országunk kapcsolatai kibővültek és igen gyümölcsözőek

MOSZKVA (Agerpres). Moszkvában, Leningrádban, Kijevben, Tbilisiben és más szovjet városokban, valamint a vállalatokban, intézményekben és a tudományos és oktatási intézetekben — amelyek kollektív tagjai a Szovjet-Román Baráti Társaságnak — gyűléseket tartanak a Román NK és a Szovjetunió barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződése aláírásának 15. évfordulója alkalmából. Ugyancsak egy fényképalbum is nyílt, amely szemlélteti hazánk eredményeit.

Az Agerpres moszkvai tudósítója felkérte Szergej Romanovszkij elvtársat, a Szovjetunió Minisztertanácsa mellett működő külföldi kulturális kapcsolatokkal foglalkozó Állami Bizottság elnökét, hogy beszéljen a Román Népköztársaság és a Szovjetunió kulturális kapcsolatának fejlődéséről.

A szerződés aláírása óta eltelt 15 esztendő — mondotta Romanovszkij elvtárs — országaink kapcsolatát minden téren kibővítették és ezek a kapcsolatok joggal nevezhetők igen gyümölcsözőeknek.

Az utóbbi öt évben Romániából több mint 3000 tudós, művészeti és kulturális dolgozó járt a Szovjetunióban és több mint 2500 szovjet kollégájuk ke-

A közvélemény hatékonyan hozzájárulhat a képtelen fegyverkezési hajszához

VARSO (Agerpres). A nukleáris fegyverkezések azonnali megszüntetése és az általános és teljes leszerelés megvalósítása közös ügye az összes szervezeteknek és embereknek függetlenül meggyőződésüktől és vallásuktól — hangsúlyozta a Hlrosima-Oswieclm béke-met résztvevőinek csoportja és a lengyelországi békebizottság titkára. Mindkét küldöttség kijelentette: mélyreható meggyőződése, hogy a közvélemény hatékonyan hozzájárulhat a képtelen fegyverkezési hajszához megszüntetéséhez, a teljes leszerelés és a tartós béke megvalósításához az összes népek szabadságának, függetlenségének és szuverenitásának feltételét között.

Az RNK külügyminisztere ebédet adott a barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés 15. évfordulója alkalmából

Come'l'u Mănescu, a Román NK külügyminisztere szombaton ebédet adott a Román NK és a Szovjetunió közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés 15. évfordulója alkalmából.

Az ebédet részt vettek: Gheorghe Apostol, az RMP KB

Szovjet-francia kereskedelmi egyezményt írtak alá

MOSZKVA (Agerpres). — rostit és más árut szállít a Szovjetunióhoz. A Szovjetunió antracitot, kőolajat és kőolajipari termékeket, mangán- és krómércet, gépi berendezéseket, órákat és más árut szállít Franciaországának. Szovjet és francia hivatalos személyiségek úgy vélekednek, hogy az új egyezmény „jelentős lépés a szovjet-francia kereskedelmi fejlődésében”, s megelégedésüket fejezték ki a tárgyalások eredménye fölött.

A MUZIKÁK VETÍTŐK

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Ifjak, NICOLAE BALCESCU filmszínház: Bűntelen bűntett. HERBAK JANOS filmszínház: Biztos állás. I. L. CARAGIALE filmszínház: Miliók tánc.

A SZÍNHÁZ bemutatja

VASARNAP, február 3-án, délután fél 4 órakor: MUSCHETARI MAGARIE SALE este fél 8 órakor: CE INSEAMNA SA FI ONEST. (E-bérlét).

MILYEN IDŐ VÁRHATÓ?

További havazások. Várható hőmérséklet értékek napközben mínusz 2-7, éjjel — 14-20 fok között. Mérsékelt déli, délelőti szél.

ARAGAZ fogyasztók figyelmébe!

A cseppfolyós gáztartályokat kizárólag függőleges helyzetben használjuk, vízszintesen elhelyezett szabályzóval és felfelé álló kupakkal. A befagyott tartályokat nem szabad melegvízbe, kályhák, vagy fűtőtestek mellé helyezni, mert ez robbanásveszélyes. A befagyott gáztartályokat meleg szobában kell tartani.

Patrice Lumumba emlékünnepe Lagosban

LAGOS (Agerpres). Nigéria fővárosában a Nigériai Ifjúság Kongresszusa Patrice Lumumba emlékünnepeket rendezett. Az ünnepségekben részt vett lagosi fiatalok egy percnyi csenddel adóztak a kongói nemzeti felszabadító mozgalom hőse emlékének. Otegebe, a Nigériai Ifjúság Kongresszusának elnöke az ünnepségekben mondott beszédében kijelentette, hogy a világimperializmus azért tette el lábát

Térkép előtt NYASZAFÖLD

az angol Colin Legum jellemző afrikai földrajzkönyvében. A lakosság foglalkozása a földművelés, amelyet — az európaiak nagy ültetvényeit kivéve — kezdetleges eszközökkel üznek. A nyaszaföldi parasztok, mint általában az afrikai parasztok, égető földműveléssel élnek. Egyes számítások szerint a kolonizálástól mostanig az európai kolonizálók hozzávetőleg 450.000 hektár szántóföldet raboltak el a nyaszaföldi parasztoktól. Eppen ezért a parasztok olyan jelentéktelen jövedelemmel rendelkeznek, hogy minden évben kénytelenek tömegesen a városokba, vagy más országokba vándorolni, munkalehetőség után kutatva, hogy megszabaduljanak az állandó éhínségtől. Az országban főleg dohányt, gyapotot, cukornádát, citrikus gyümölcsöket, teát és kávé termesztenek, de ezek csak az európai farmereknek hoznak óriási hasznot. Az ország gazdaságában fontos szerepet töltenek be az ásványi kincsek. Nyaszaföld fontos helyet foglal el az arany, réz, azbeszt, ólom és króm kiaknázásában.

Térkép előtt NYASZAFÖLD

sa tenő. A gazdag érteletek azonban már kezdetből fogva az európai monopóliumok kezébe kerültek. A British South Africa Company társasághoz az évek során csatlakoztak a Selection Trust, Turner and Newald és az Anglo-Amerikan Corporation of South Africa társaságok is. Mindezen társaságok sok millió dollár nyereségre tettek szert az olcsó hazai munkaerő kizsákmányolásából. A legutóbbi kiutazások szerint egy nyaszaföldi néger munkás béré csak egy tízedet egytizedét teszi ki a fehér munkás bérének. Amint Jack Woddis „Afrika — a lázadás útja” című könyvében hangsúlyozza, egy néger munkás évi bére 4,4 fontot tesz ki. Ha feltételezzük, hogy minden családot átlag négy személyből áll — írja Woddis — ez azt jelenti, hogy minden családra alig valamivel több mint egy font jut évente, ami egyben megmagyarázza, hogy miért kénytelenek a családok kivándorolni. „Szegénység és nyomor” — így jellemzi Woddis a nyaszaföldi munkások életét. Igen figyelemre méltó a tekintetben egyes brit személyiségek be-

